Scuola Statale Italiana "Casa d'Italia" di Zurigo

Sistema della Formazione Italiana nel Mondo

Prot. nr. 317 /B12 del 5.3.2025

AVVISO DI SELEZIONE DOCENTE/ESPERTO ESTERNO
PER PROGETTO BILINGUISMO

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Considerata la necessità di mantenere il programma di bilinguismo italiano-tedesco, autorizzato dalla Direzione cantonale di Zurigo, per l'anno scolastico 2025/26;

Considerato che il Piano triennale dell'offerta formativa dell'Istituto prevede, per il prossimo anno scolastico 2025/26, la realizzazione del progetto di arricchimento dell'offerta formativa, denominato "Progetto di Bilinguismo", teso al recupero linguistico in tedesco nella scuola primaria, sia degli alunni neoarrivati dall'estero sia degli alunni con difficoltà d'apprendimento;

Vista la necessità di individuare una figura idonea e disponibile a svolgere il progetto di arricchimento dell'offerta formativa, denominato "Progetto di Bilinguismo", nella scuola primaria per l'anno scolastico 2025/26;

INDICE

una selezione mediante pubblicazione nel sito web della scuola https://scuolaitazurigo.esteri.it per l'individuazione di docente/esperto esterno con contratto locale per la seguente attività progettuale da svolgersi in lingua tedesca: "Progetto di bilinguismo". Tale progetto di arricchimento dell'offerta formativa prevede il recupero linguistico in tedesco, nella scuola primaria, sia degli alunni neoarrivati dall'estero sia degli alunni con difficoltà d'apprendimento.
La selezione avverrà tramite valutazione dei titoli e colloquio.
L'incarico per la realizzazione del "progetto di bilinguismo" nella scuola primaria prevede l'affidamento di n. 24 ore settimanali, di cui 22 di insegnamento della lingua tedesca e 2 ore di programmazione. L'incarico, a tempo determinato, avrà effetto dal momento dell'assunzione fino al termine delle lezioni.
La retribuzione oraria è fissata in Fr 78,47 lordi per ogni ora effettivamente svolta. Il contratto di lavoro è regolato dalla normativa locale.

Per presentare domanda di partecipazione alla selezione sono necessari i seguenti titoli e requisiti:

a) età non inferiore a quella prevista per il compimento della maggiore età sia secondo la legge italiana che secondo la legge locale;
b) compimento dell'età massima (65 anni) successivo alla scadenza prevista dal contratto;
c) possesso di titolo di residenza e di permesso di lavoro in Svizzera;
d) laurea coerente con il profilo professionale richiesto;
e) titolo di studio abilitante all'insegnamento della lingua tedesca nella scuola primaria del Cantone di Zurigo conseguito presso le istituzioni universitarie territoriali o riconosciuto anche nell'ambito territoriale dalla Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE);
f) conoscenza della lingua tedesca a livello C2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER);
g) conoscenza della lingua italiana a livello B2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER);
h) pregresse esperienze d'insegnamento nella scuola primaria;
i) inesistenza di condanne penali o di procedimenti penali pendenti.

La domanda, comprensiva del curriculum vitae, dovrà pervenire alla Scuola entro il giorno 20.03.2025, tramite indirizzo mail a info@scuolaitaliana.ch o pec: con.zurigo.scuolaitaliana@cert.esteri.it.
La data di presentazione della domanda è attestata:
a) se inviata per posta elettronica ordinaria, dalla data del messaggio di "invio";
b) se inviate per posta elettronica certificata, dalla data del messaggio di conferma di "invio", generata automaticamente dal gestore dell'account di posta certificata.

Il candidato indicherà nell'oggetto del messaggio di posta elettronica la seguente dicitura:
SELEZIONE_PRIMARIA.

Le domande carenti di uno o più requisiti di partecipazione e quelle presentate dopo il termine di scadenza dell'avviso saranno escluse dalla procedura selettiva.
Tutte le comunicazioni ai candidati avverranno mediante l'indirizzo di posta elettronica o certificata indicato nella domanda di partecipazione.

La Dirigente scolastica convocherà, con preavviso di cinque giorni, per un colloquio i candidati in possesso dei requisiti indicati dal presente avviso.
La selezione si svolgerà mediante colloquio finalizzato a valutare le competenze didattico-disciplinari possedute dal candidato in relazione allo specifico progetto di recupero linguistico – tedesco - nella scuola primaria, tenendo conto altresì del percorso professionale descritto nel curriculum allegato alla domanda.

I risultati dell'avviso saranno pubblicati sul sito dell'Istituto.
Il presente avviso viene pubblicato in data 5/03/25 sul sito web della Scuola.

Il Dirigente Scolastico
Claudia Curci
Firma autografa ai sensi del D.Lgs. 39/1993, articolo 3, comma 2

Si allega
- Modulo domanda

Zurigo, 5.03.2025